



**КЕРІВНИЦТВО ПО ВИКОРИСТАННЮ
КОМП'ЮТЕРНОГО КОРПУСА**

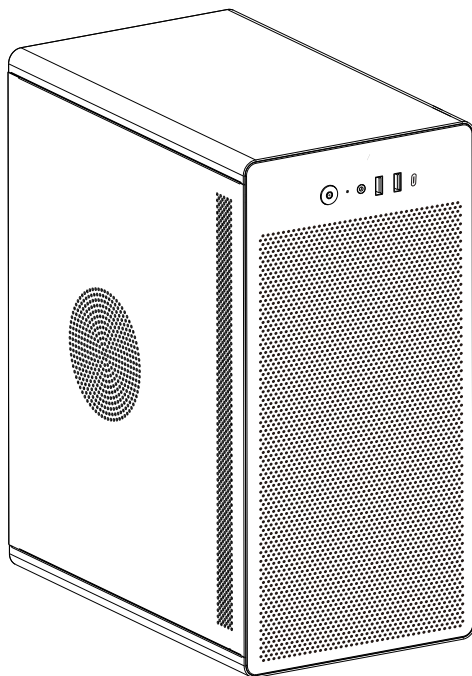
**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
КОМПЬЮТЕРНОГО КОРПУСА**

COMPUTER CASE OPERATION GUIDE

UA

RU

EN



2E-V285W

Виріб: комп'ютерний корпус.

Призначення: для розміщення компонентів системи персонального комп'ютера.

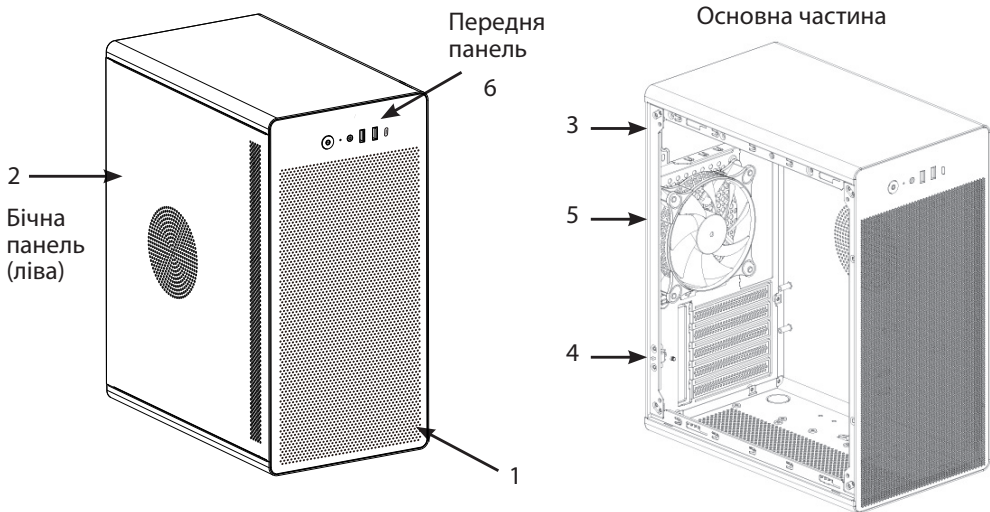
Модель: 2E-V285W

Колір: білий.

СПЕЦИФІКАЦІЯ КОМП'ЮТЕРНОГО КОРПУСУ

Вид	Mini Tower
Матеріал	Пластик, сталь 0.7 мм
Материнські плати	Micro ATX, Mini ITX
Зовнішні відсіки 5.25"	—
Внутрішні відсіки 2.5"	2 (3) шт.
Внутрішні відсіки 3.5"	1 (0) шт.
Слоти розширення	5 шт.
Вентилятори опціонально, мм	Передня панель: — Над блоком живлення: — Задня панель: 1x 120 Верхня панель: —
Радіатори опціонально, мм	Передня панель: — Над блоком живлення: — Задня панель: — Верхня панель: —
Вентилятори встановлені, мм	Передня панель: — Над блоком живлення: — Задня панель: 1x 120 (MOLEX) Верхня панель: —
Керування вентиляторами	—
Розніми, кнопки, індикатори	1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C, HD AUDIO+MIC, Power, LED+ HDD LED
Блок живлення, Вт	немає /зверху
Пиловий фільтр	—
Максимальна довжина VGA, мм	300
Висота CPU кулера, мм	160
Розміри (ШхВхГ), мм	310x 188x 375
Розміри пакування (ШхВхГ), мм	425x 240x 375
Вага без пакування, кг	2,5
Вага з пакуванням, кг	3,1
Країна виробник	Китай
Гарантія	12 місяців

ОПИС



- 1 - Передня панель** - метал із перфорацією.
- 2 - Бічна (ліва/права) панель** - перфорований метал.
- 3 - Місце для розміщення блоку живлення.**
- 4 - Задня панель** - слоти розширення.
- 5 - 120 мм вентилятор вбудований на задній панелі.**
- 6 - 1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C,HD AUDIO+MIC, Power, LED+ HDD LED**

* Зовнішній вигляд та комплектація виробу може бути доповнена чи змінена, з метою його вдосконалення чи поліпшення якості товару.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

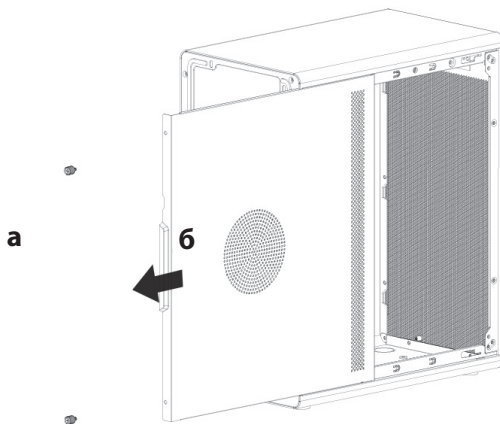
№		Найменування	Кількість шт.
1		Гвинти для закріплення материнської плати та SSD 2,5".	14
2		Шестигранні гвинти (для блоку живлення).	6
3		Гвинти для закріплення HDD 3,5".	4
4		Втулка пластикова для кріплення материнської плати	2

№		Найменування	Кількість шт.
5		Гвинти для кріплення вентиляторів	12
6		Стрічка для закріплення кабелів	3
7		Гумові накладки на ніжки	4
8		Стяжки	5

ВСТАНОВЛЕННЯ КОМПОНЕНТІВ СИСТЕМИ

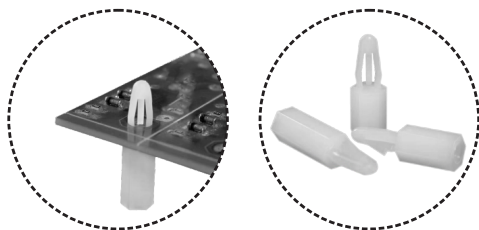
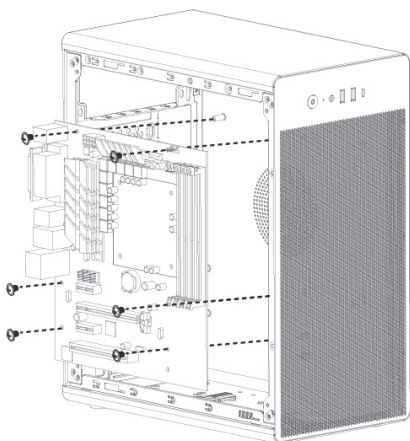
Демонтаж панелей корпусу.

1. Бічна (ліва) панель (перфорований метал). Закріплена гвинтами (2 шт) - (а). Щоб демонтувати панель, необхідно відкрутити гвинти та акуратно зняти панель (б).



Встановлення материнської плати.

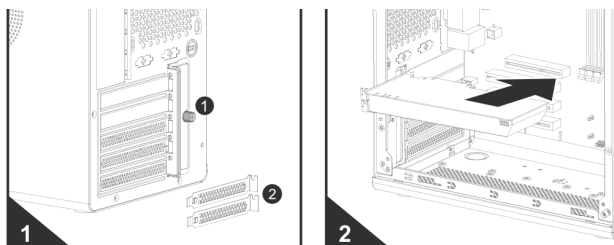
1. Визначити місце розположення материнської плати.
2. Розмістити так, щоб доступ до зовнішніх рознімів був із зворотньої сторони корпусу.
3. Встановлення материнської плати.
4. Закріпити за допомогою кріплень для материнської плати.



*** якщо кріплення для материнської плати не знаходиться в отворах для встановлення материнської плати, перегляньте вміст комплекту корпусу.

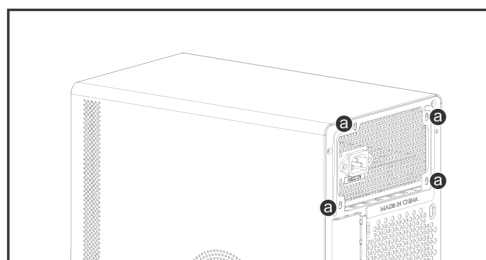
Встановлення відеокарти (VGA).

1. Місце положення слотів розширення - на задній панелі. Демонтувати відсік (ки) для розміщення відеокарти.
2. Встановити та закріпити відеокарту на відведене місце.



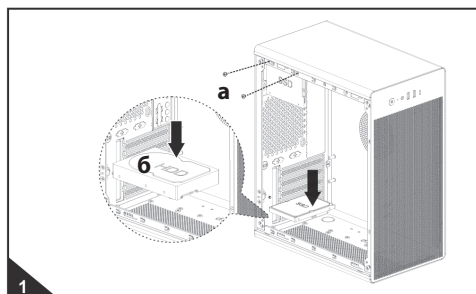
Встановлення блоку живлення.

1. Розміщення блоку живлення в верхній частині корпусу.
2. Встановіть блок живлення.
3. Закріпити блок живлення за допомогою гвинтів із сторони задньої панелі (а).

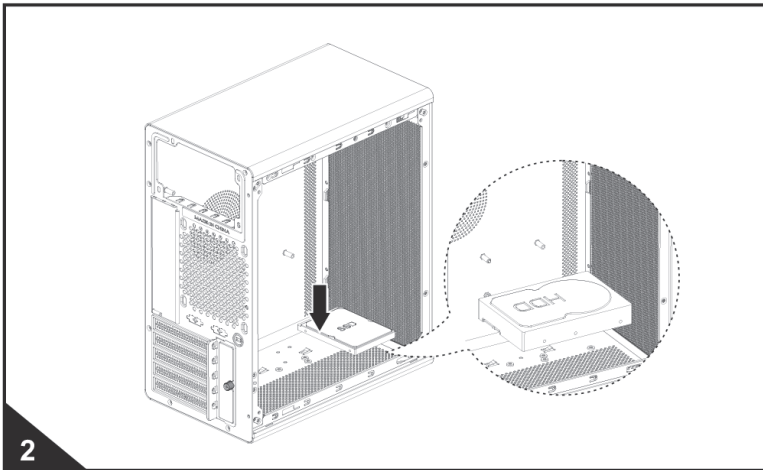


Встановлення HDD (відсік 3,5"). Встановлення SSD (відсік 2,5").

1. 1x 2.5"SSD можливо встановити боком по відношенню до верхньої панелі, як зображено на малюнку (а). (**Увага!** SSD в цьому варіанті встановлення закріплюється двома гвинтами)
2. 1x2.5"SSD або 1x3.5"HDD може бути встановлений в нижній частині нижньої панелі, як зображено на малюнку (б). Фіксується SSD/HDD за допомогою гвинтів із зворотної сторони. (**Увага!** На нижній панелі не можливо одночасно розмістити 2xHDD одночасно).

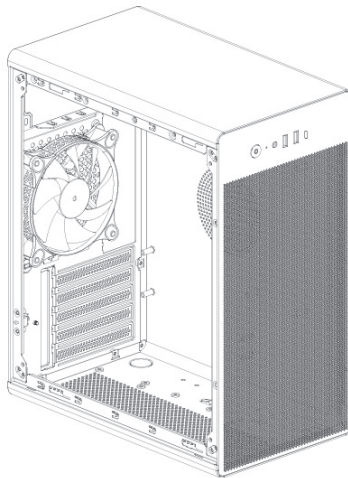


3. 1x2.5"SSD або 1x3.5"HDD може бути встановлені на нижній панелі зі сторони передньої панелі, як показано на зображенні. Фіксуються SSD або HDD з зворотньої сторони.
(Увага! В нижній частині панелі не можливо одночасно розмістити 2xHDD).



Встановлення вентиляторів.

- 1** В корпус можливо встановити вентилятор 1x120мм - та закріпити на задню панель.
- 2** В комплекті 1x120мм вентилятор із підключенням до блоку живлення MOLEX.



УМОВИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1) Перед початком експлуатації необхідно пересвідчитись у наявності всіх необхідних деталей.
- 2) Під час складання, використовуйте рукавички, щоб не пошкодити руки.
- 3) Не застосовуйте надмірну силу для закріплення компонентів, щоб не пошкодити корпус або кріплення.
- 4) Необхідно пересвідчитись у тому, що всі складові виробу не пошкоджені та справно функціонують.
- 5) Не використовуйте для догляду за виробом абразивні та агресивні засоби очистки, щоб уникнути подряпин чи пошкодження поверхні.
- 6) Зберігати та використовувати в недоступних для дітей та тварин місцях.

УВАГА: НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ!

- 7) Встановлення та заміна блоку живлення повинна здійснюватися відповідно до вказівок виробника і застережень стосовно правил безпеки. Недотримання рекомендацій може стати причиною пошкодження блоку живлення або комп'ютерної системи, та призвести до серйозних поранень або до смерті.
- 8) У блоці живлення діє електричний струм з високою напругою. Забороняється відкривати корпус блоку живлення або самостійно здійснювати ремонт блоку живлення. В пристрої немає компонентів, що обслуговуються користувачем.
- 9) Даний пристрій призначений тільки для використання в приміщенні.
- 10) Не використовуйте блок живлення біля води, а також при високій температурі і вологості повітря.
- 11) Не встановлюйте пристрій біля джерел тепла, наприклад, біля радіаторів опалення, обігрівачів, камінів та інших приладів, які випромінюють тепло.
- 12) Не вставляйте предмети у відкриті вентиляційні отвори і в решітку вентиляції блоку живлення.
- 13) Не змінюйте самостійно кабелі та / або розніми, що входять в комплект поставки блоку живлення.
- 14) Якщо в цьому блоці живлення використовуються модульні кабелі, використовуйте тільки кабелі, що входять до комплекту постачання. Інші кабелі можуть виявитися несумісними і викликати серйозні пошкодження системи і блоку живлення.
- 15) При виявленні будь-яких порушень в роботі пристрою, рекомендується негайно звернутися до авторизованого сервісного центру.
- 16) Недотримання інструкцій виробника та / або зазначених інструкцій з безпеки анулює всі гарантії.

ЗБЕРІГАННЯ, ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА УТИЛІЗАЦІЯ

- 1) Здійснювати транспортування виробу в оригінальній упаковці, щоб уникнути пошкодження.
- 2) Зберігати в індивідуальній упаковці в закритих сухих приміщеннях із опаленням при температурі від $+5^{\circ}\text{C}$ до $+40^{\circ}\text{C}$, відносній вологості не більше 60%. Повітря в приміщенні не повинно містити кислотні та інші пари, що шкідливо впливають на матеріали виробів.
- 3) Транспортувати пристрій слід в індивідуальній упаковці в закритих сухих приміщеннях при температурі від -40°C до $+60^{\circ}\text{C}$, відносній вологості не більше 60%. Повітря в приміщенні для транспортування не повинно містити кислотні та інші пари, що шкідливо впливають на матеріали виробів.
- 4) Якщо в корпусі вже встановлені комплектуючі, перевірте наскільки надійно вони закріплені або демонуйте їх та приготуйте корпус до транспортування.
- 5) Уникайте потрапляння вологи та води на поверхню або в середину корпусу, щоб запобігти корозії матеріалу.
- 6) Утилізувати корпус та його пакування згідно правил утилізації в вашій країні.
- 7) Після закінчення терміну служби виробу, не утилізувати разом із звичайними побутовими відходами, слід передати в спеціалізовані пункти прийому електричного або електронного обладнання.

Изделие: компьютерный корпус.

Назначение: для размещения компонентов системы персонального компьютера.

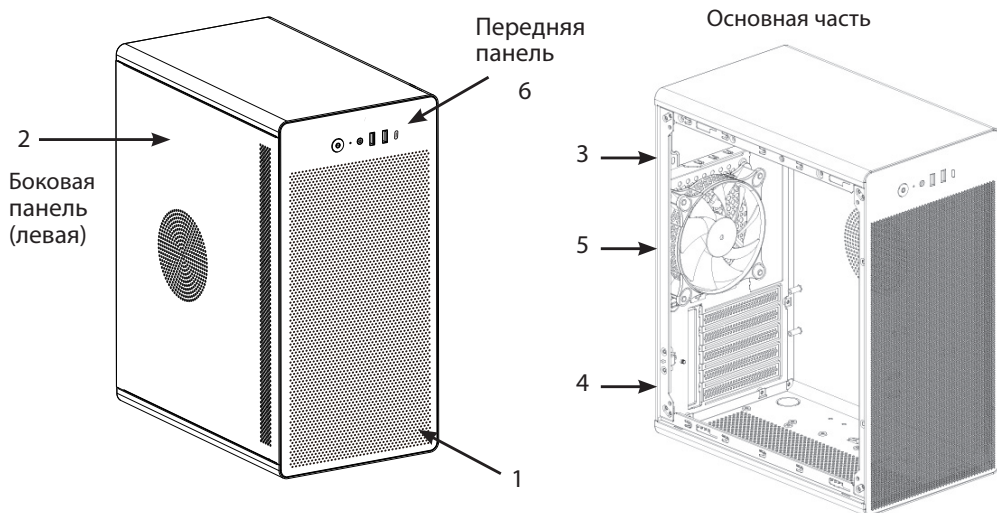
Модель: 2E-V285W

Цвет: белый.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Тип	Mini Tower
Материал	Пластик, сталь 0.7 мм
Материнские платы	Micro ATX, Mini ITX
Внешние отсеки 5.25"	—
Внутренние отсеки 2.5"	2 (3) шт.
Внутренние отсеки 3.5"	1 (0) шт.
Слоты расширения	5 шт.
Вентиляторы (опционально), мм	Передняя панель: — Над блоком питания: — Задняя панель: 1x 120 Верхняя панель: —
Радиаторы опционально, мм	Передняя панель: — Над блоком питания: — Задняя панель: — Верхняя панель: —
Вентиляторы установленные, мм	Передняя панель: — Над блоком питания: — Задняя панель: 1x 120 (MOLEX) Верхняя панель: —
Управление вентиляторами	—
Разъемы, кнопки, индикаторы	1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C,HD AUDIO+MIC, Power, LED+ HDD LED
Блок питания, Вт	нет /верхнее расположении
Пылевой фильтр	—
Максимальная длина VGA, мм	300
Высота CPU кулера, мм	160
Размеры (ШxВxГ), мм	310x 188x 375
Размеры упаковки (ШxВxГ), мм	425x 240x 375
Вес без упаковки, кг	2,5
Вес с упаковкой, кг	3,1
Страна производитель	Китай
Гарантия	12 месяцев

ОПИСАНИЕ



- 1 - Передняя панель** - металл перфорированный.
- 2 - Боковая (левая/правая) панель** - перфорированный металл.
- 3 - Место для расположения блока питания.**
- 4 - Задняя панель** - слоты расширения.
- 5 - 120 мм вентилятор, встроенный на задней панели.**
- 6 - 1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C,HD AUDIO+MIC, Power, LED+ HDD LED**

* Внешний вид и комплектация товара могут быть дополнены или изменены с целью его усовершенствования или улучшения качества товара.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

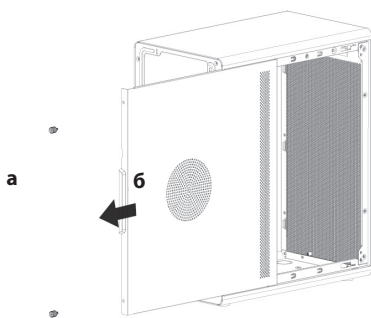
№		Название	Количество шт.
1		Винты для фиксации материнской платы и SSD 2,5".	14
2		Шестигранные винты для блока питания.	6
3		Винты для фиксации HDD 3,5".	4
4		Втулка пластиковая для крепления материнской платы	2

№		Название	Количество шт.
5		Винты для крепления вентиляторов	12
6		Лента для закрепления кабелей	3
7		Резиновые накладки на ножки	4
8		Стяжки	5

УСТАНОВКА КОМПОНЕНТОВ СИСТЕМЫ

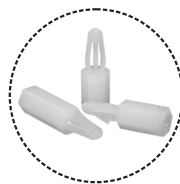
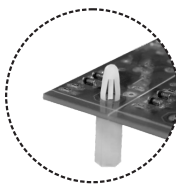
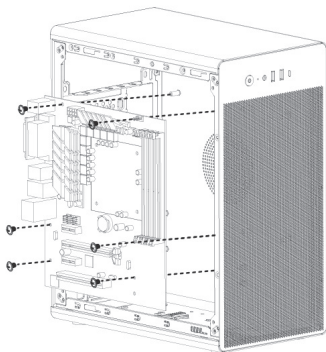
Демонтаж панелей корпуса.

1. Боковая (левая) панель (перфорированный металл). Закреплена винтами (2 шт.) - (а). Для демонтажа панели необходимо открутить винты и аккуратно снять панель (б)ь.



Установка материнской платы.

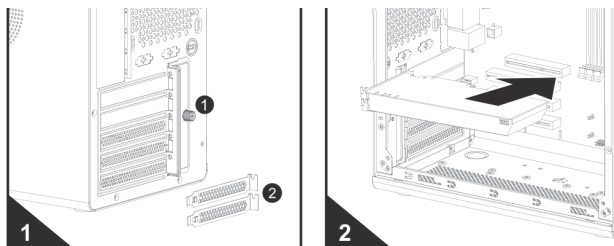
1. Определить место расположения материнской платы.
2. Разместить таким образом, чтобы доступ к внешним разъемам был со стороны задней панели.
3. Установка материнской платы.
4. Закрепить при помощи креплений для материнской платы.



*** если крепеж для материнской платы не находится в отверстиях для установки материнской платы, проверьте содержимое комплекта корпуса.

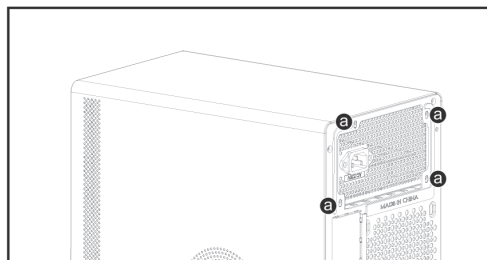
Установка видеокарты (VGA).

1. Расположение слотов расширения - на задней панели. Удалить отсек (ки) для размещения видеокарты.
2. Установить и закрепить видеокарту на выделенное место.



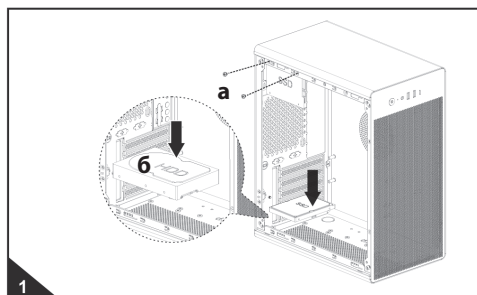
Установка блока питания.

1. Расположение блока питания в верхней части корпуса.
2. Установите блок питания.
3. Зафиксировать блок питания при помощи винтов со стороны задней панели корпуса (a).

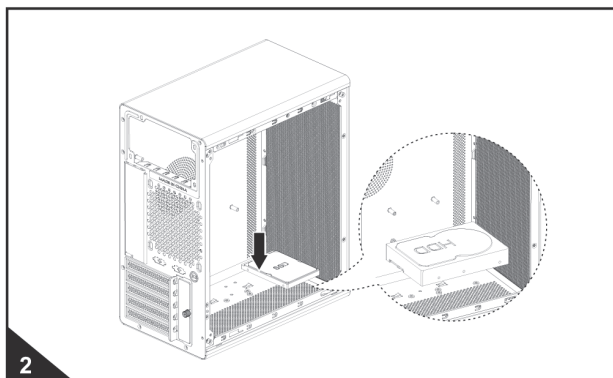


Установка SSD (отсек 2,5"). Установка HDD (отсек 3,5").

1. 1x 2.5" SSD возможно установить боком по отношению к верхней панели, как изображено на рисунке (a). (Внимание ! SSD в этом варианте установки фиксируется двумя винтами.)
2. 1x 2.5" SSD или 1x 3.5" HDD может быть установлен в нижней части нижней панели, как показано на рисунке (б). Фиксируется SSD/HDD с помощью винтов с обратной стороны. (Внимание ! На нижней панели не возможно одновременно разместить 2x HDD одновременно).

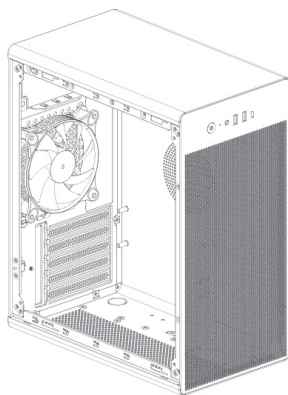


3. 1x2.5"SSD или 1x3.5"HDD могут быть установлены на нижней панели со стороны передней панели, как показано на изображении. Фиксируются SSD или HDD с обратной стороны. **(Внимание! В нижней части панели не возможно одновременно разместить 2xHDD).**



Установка вентиляторов.

- 1** В корпус возможно установить 1x120 мм вентилятор и закрепить на задней панели.
- 2** В комплекте 1x120мм вентилятор с MOLEX подключением.



УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- 1) Убедитесь в наличие всех необходимых деталей, перед началом эксплуатации.
- 2) В процессе осуществления сборки, используйте перчатки, чтобы не повредить руки.
- 3) Не применяйте сверх усилий для закрепления компонентов, чтобы не повредить корпус или крепления.
- 4) Убедитесь в том, что все составляющие изделия исправны и корректно функционируют.
- 5) Не используйте для ухода за изделием абразивные, отбеливающие чистящие средства, чтобы избежать царапин и повреждений на поверхности.
- 6) Хранить и эксплуатировать в недоступном для детей и животных месте.

ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

- 7) Установка и замена блока питания должна осуществляться согласно указаниям изготовителя и предупреждениям по безопасности. Несоблюдение рекомендаций может привести к повреждению блока питания или компьютерной системы и может вызвать серьезные увечья или смерть.
- 8) В блоке питания действует электрический ток с высоким напряжением. Запрещается открывать корпус блока питания или самостоятельно осуществлять ремонта блока питания. В нем не содержится компонентов, обслуживаемых пользователем.
- 9) Этот продукт предназначен только для использования в помещении.
- 10) Не используйте блок питания в непосредственной близости от воды, а также при высокой температуре и влажности воздуха.
- 11) Не устанавливайте изделие рядом с источниками тепла, например, радиаторами отопления, обогревателями, печками и другими приборами, излучающими тепло.
- 12) Не вставляйте предметы в открытые вентиляционные отверстия и в решетку вентиляции блока питания.
- 13) Не изменяйте самостоятельно кабели и/или разъемы, входящие в комплект поставки блока питания.
- 14) Если в этом блоке питания используются модульные кабели, используйте только кабели, поставлявшиеся изготовителем. Другие кабели могут оказаться несовместимыми и вызвать серьезные повреждения системы и блока питания.
- 15) При обнаружении любых сбоев в работе устройства, рекомендуется немедленно обратиться в авторизованный сервисный центр.
- 16) Несоблюдение инструкций изготовителя и/или настоящих инструкций по безопасности аннулирует все гарантии.

ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВКА И УТИЛИЗАЦИЯ

- 1) Транспортируйте изделие в оригинальной упаковке, чтобы избежать повреждений.
- 2) Хранить в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре от +5 °C до +40 °C, относительной влажности не более 60%. Воздух в помещении не должен содержать кислотные и другие пары, вредно воздействующие на материалы изделий.
- 3) Транспортировка изделия должна производиться в индивидуальной упаковке в закрытых сухих помещениях при температуре от -40 °C до +60 °C, относительной влажности не более 60%. Воздух в транспортировочном помещении не должен содержать кислотные и другие пары, вредно воздействующие на материалы изделий.
- 4) Если в корпусе уже установлены комплектующие, проверьте, насколько прочно они закреплены, либо демонтируйте их и приготовьте корпус к перемещению.
- 5) Избегайте попадания влаги и воды на поверхность или во внутрь корпуса, чтобы предотвратить коррозию материала. Хранить в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре от +5 °C до +40 °C, относительной влажности не более 60%. Воздух в помещении не должен содержать кислотные и другие пары, вредно воздействующие на материалы изделий.
- 6) Утилизируйте корпус и упаковочный материал согласно правил утилизации в вашей стране.
- 7) После окончания срока службы изделия, не утилизировать с обычными бытовыми отходами, а в специальных пунктах приема электротехнического или электронного оборудования.

Product: computer case.

Using: for placing components of personal computer system.

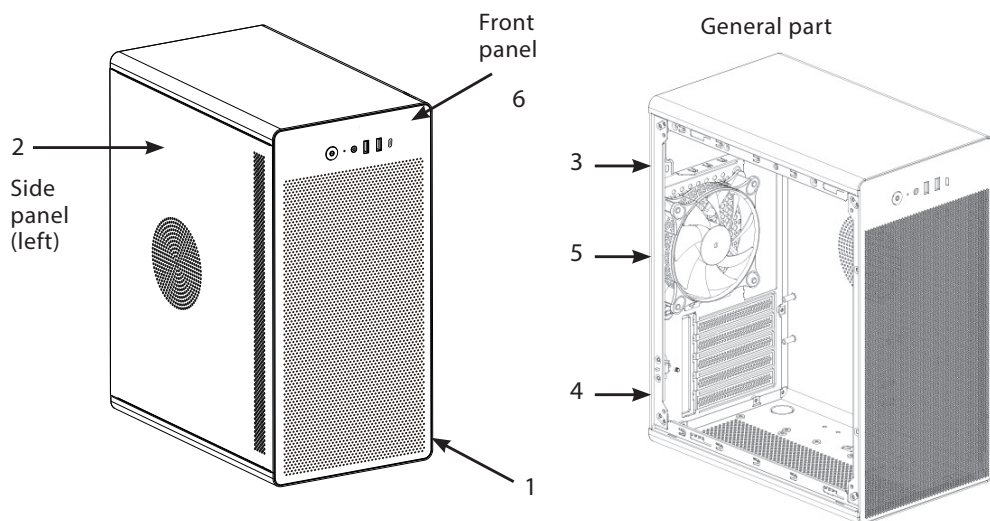
Model: 2E-V285W

Color: white.

COMPUTER CASE SPECIFICATION

Type	Mini Tower
Material	Steel 0,7mm
Motherboards	Micro ATX, Mini ITX
External 5.25"	—
Internal 2.5"	2 (3) pcs
Internal 3.5"	1 (0) pcs
Expansion slots	5 pcs
Optional fans, mm	Front panel: — PSU TOP plate: — Rear panel: 1x 120 Top panel: —
Radiators, mm	Front panel: — Side panel: — Rear panel: — Top panel: —
Included fans, mm	Front panel: — Side panel: — Rear panel: 1x 120 (MOLEX) Top panel: —
Fan control	—
I/O Ports, buttons, indicators	1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C,HD AUDIO+MIC, Power, LED, HDD LED
Power supply,W	no / on top
Dust filter	without
Max VGA length, mm	300
CPU cooler height, mm	160
Size (WxHxL), mm	310x 188x 375
Package size (WxHxL), mm	425x 240x 375
Weight without package, kg	2,5
Weight with package, kg	3,1
County of origin	China
Warranty	12 months

DISCRIPTION



1 - Front panel - perforated metal.

2 - Side panel (left/right) - Perforated metal.

3 - Place for the location of the power supply.

4 - Rear panel - expansion slots.

5 - 120mm fan built into the rear panel.

6 - 1xUSB3.0, 1x USB 2.0, 1xUSB Type-C,HD AUDIO+MIC, Power, LED+ HDD LED

* Appearance and equipment of item can be supplemented or modified for the purpose of the improvement or for improvement of product quality.

COMPLETE SET

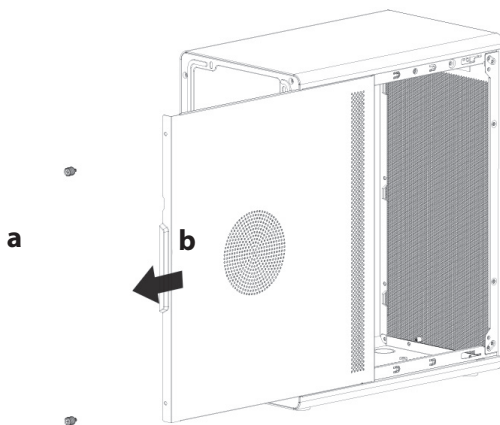
Nº		Name of item	Quantity, pcs
1		MB & SSD 2,5" screws.	14
2		Hex Screws (to fix PSU).	6
3		HDD 3,5" screws.	4
4		PCB nylon column for M/B	2

Nº		Name of item	Quantity, pcs
5		Fan screws	12
6		Velcro strip	3
7		Rubber pads on feet	4
8		Zip ties	5

SYSTEM COMPONENTS INSTALLATION

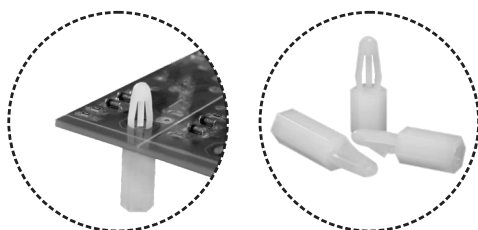
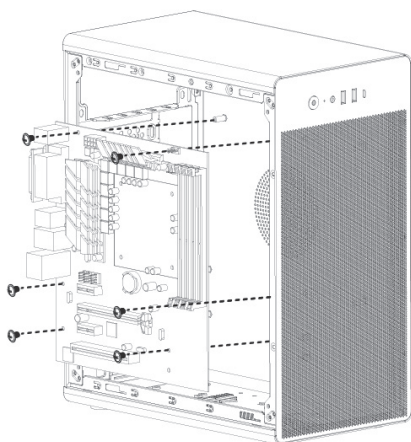
Remove case panels.

1. Side (left) panel (perforated metal). Fastened with screws (2 pcs.) - (a). To disassemble the panel, it is necessary to unscrew the screws and carefully remove the panel (b).



Motherboard installation.

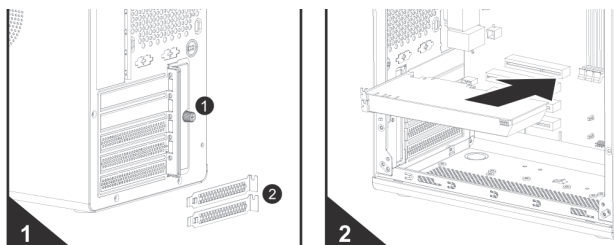
1. Determine the location of the motherboard.
2. Position so that the external connectors are accessible from the rear panel.
3. Motherboard installation.
4. Secure with motherboard fasteners.



*** if the motherboard bracket is not in the motherboard mounting holes, check the contents of the case kit.

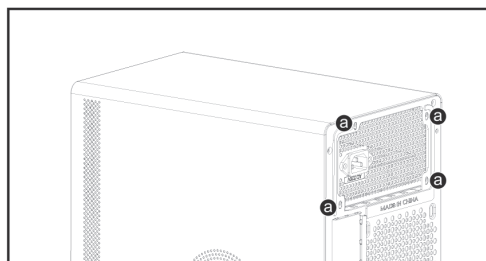
VGA installation.

1. Expansion slots on rear plate of chassis. Remove related PCI bay.
2. Insert & fix VGA to proper position.



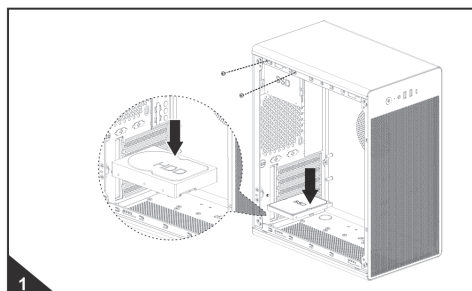
Power supply installation.

1. PSU Space at the top of chassis
2. Insert PSU
3. Fix with hex screw from rear plate (a).



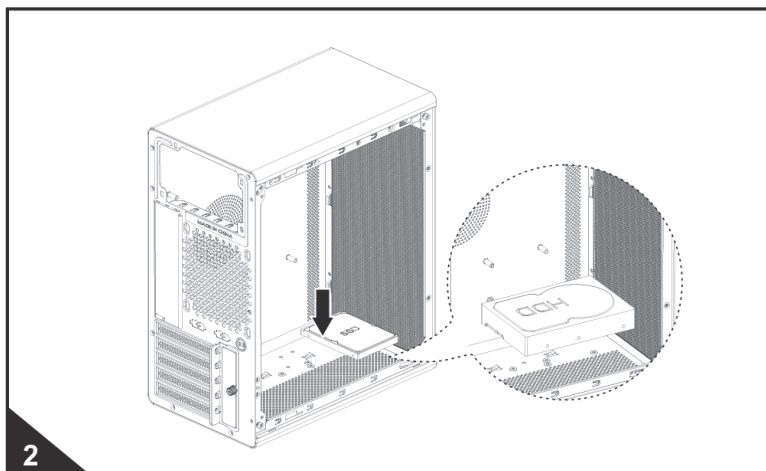
SSD installation (2,5" bay). HDD installation (3,5" bay).

1. 1x2.5"SSD can be installed on the side position of top panel as shown in the illustration.
(Note: SSD installed here can only be fixed by 2 screws.)
2. 1x2.5"SSD or 1x3.5"HDD can be installed on bottom panel at rear end position as shown in the illustration, fix SSD or HDD by screws from the bottom.
(Caution: bottom panel can not be installed 2*HDD in the meantime).



3. 1x2.5"SSD or 1x3.5"HDD can be installed on bottom panel at front end position as shown in the illustration, fix SSD or HDD by screws from the bottom.

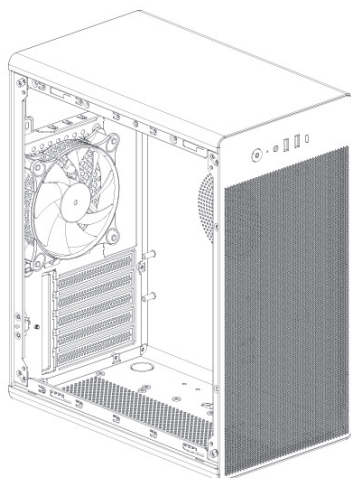
(Caution: bottom panel can not be installed 2xHDD in the meantime).



Fans Installation.

1 It is possible to install 1 x 120 mm fan in the case and fix it on the back panel.

2 1x120mm fan with MOLEX connection included.



OPERATING CONDITIONS AND PRECAUTIONS

- 1) Ensure that you have all the necessary parts before start to use case.
- 2) It's important to use gloves during assembling and prevent injuries of your hands.
- 3) Don't use additional efforts when you fix components to prevent damage of case or case mounting.
- 4) Make sure that all components of the product are intact and functioning properly.
- 5) Do not use abrasive, whitening cleaners to clean the product to avoid scratches and surface damage.
- 6) Store and operate out of the reach of children and pets.

WARNING: RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- 7) The installation and replacement of the power supply must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions and safety warnings. Failure to follow the instructions may result in damage to the power supply or computer system and may result in serious injury or death.
- 8) A high voltage electric current is applied to the power supply. It is forbidden to open the power supply housing or carry out repairs of the power supply yourself. It does not contain user-service able components.
- 9) This product is intended for indoor use only.
- 10) Do not use the power supply close to water, as well as in high temperature and humidity.
- 11) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus that produce heat.
- 12) Do not insert objects into open ventilation openings or into the ventilation grill of the power supply.
- 13) Do not modify the cables and / or connectors supplied with the power supply yourself.
- 14) If modular cables are used in this power supply, use only cables supplied by the manufacturer. Other cables may be incompatible and cause serious damage to the system and power supply.
- 15) If any malfunction of the device is detected, it is recommended that you immediately contact an authorized service center.
- 16) Failure to comply with the manufacturer's instructions and / or these safety instructions will void all warranties.

STORAGE, TRANSPORTATION AND UTILISATION

- 1) Transportation of product in original packing to avoid damages.
- 2) Store in individual packaging in closed, dry, heated rooms at temperatures from +5 °C to +40 °C, relative humidity not more than 60%. The air in the room should not contain acid and other vapors that adversely affect the materials of the products.
- 3) The product should be transported in individual packaging in closed, dry rooms at temperatures from -40 °C to +60 °C, relative humidity not more than 60%. The air in the transportation room must not contain acid and other vapors that adversely affect the materials of the products.
- 4) If components are already were installed in cases, please check how securely they are fixed or remove it before preparation of case for transportation.
- 5) Avoid contact with moisture or water on the surface or inside of case to prevent corrosion of material.
- 6) Utilization of case and it's packing in accordance with utilization regulations in your country.
- 7) After the end of the product's service life, do not dispose of with ordinary household waste, but in special collection points for electrical or electronic equipment.

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням комп'ютерного корпусу з вмонтованим блоком живлення торговельної марки 2Е, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей виріб.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер блоку живлення, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.*
2. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
3. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
4. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
5. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
 - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
 - механічні пошкодження;
 - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
 - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
 - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
 - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
 - при порушенні пломб встановлених на виробі;
 - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
6. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця _____

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

www.erc.ua/service

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель! Поздравляем Вас с приобретением компьютерного корпуса торговой марки 2Е, который был разработан и изготовлен в соответствии с высочайшими стандартами качества, и благодарим Вас за то, что Вы выбрали именно эту продукцию.

Просим Вас сохранять талон в течение гарантийного периода. При покупке изделия требуйте полного заполнения гарантийного талона.

1. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии правильно и четко заполненного оригинального гарантийного талона, в котором указаны: модель изделия, дата продажи, серийный номер блока питания, срок гарантийного обслуживания, и печати фирмы продавца. *
2. Изделие предназначено для использования в потребительских целях. При использовании изделия в коммерческой деятельности продавец / производитель не несет гарантийных обязательств, сервисное обслуживание выполняется на платной основе.
3. Гарантийный ремонт выполняется в течение срока, указанного в гарантийном талоне на изделие, в уполномоченном сервис-центре на условиях и в сроки, определенные действующим законодательством.
4. Изделие снимается с гарантии в случае нарушения потребителем правил эксплуатации, изложенных в инструкции с эксплуатации.
5. Изделие снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:
 - использование не по назначению и не в потребительских целях;
 - механические повреждения;
 - повреждения, возникшие вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых;
 - повреждения, вызванные стихийными бедствиями (дождем, ветром, молнией и др.), пожаром, бытовыми факторами (чрезмерная влажность, запыленность, агрессивная среда и др.)
 - повреждения, вызванные несоответствием параметров питания и кабельных сетей государственным стандартам и других подобных факторов;
 - при эксплуатации оборудования в электросети с отсутствующим единым контуром заземления;
 - при нарушении пломб установленных на изделии;
 - отсутствие серийного номера устройства, или невозможности его идентифицировать.
6. Срок гарантийного обслуживания составляет 12 месяцев со дня продажи.

* Отрывные талоны на техническое обслуживание предоставляются авторизованным сервисным центром.

Комплектность изделия проверено. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, претензий нет.

Подпись покупателя _____

WARRANTY CARD

Dear Buyer! Congratulations on your purchase of the 2E brand computer case, which was designed and manufactured in accordance with the highest quality standards, and we thank you for choosing this particular product.

We ask you to keep the coupon during the warranty period. When purchasing a product, require a full warranty card.

1. Warranty service is carried out only if there is a correctly and clearly filled original warranty card, which indicates: product model, date of sale, serial number of power supply, warranty service period, and the seller's seal. *
2. The product is intended for consumer use. When using the product in commercial activities, the seller / manufacturer does not bear warranty obligations, after-sales service is performed on a paid basis.
3. Warranty repair is carried out within the period specified in the warranty card for the product in an authorized service center on the conditions and terms determined by applicable law.
4. The product is withdrawn from the warranty in case of violation by the consumer of the operating rules set forth in the instruction manual.
5. The product is removed from warranty service in the following cases:
 - misuse and non-consumer use;
 - mechanical damage;
 - damage caused by the ingress of foreign objects, substances, liquids, insects;
 - damage caused by natural disasters (rain, wind, lightning, etc.), fire, domestic factors (excessive humidity, dust, aggressive environment, etc.)
 - damage caused by non-compliance of power and cable network parameters with state standards and other similar factors;
 - when operating equipment in the power supply network with a missing single ground loop;
 - in case of violation of seals installed on the product;
 - lack of serial number of the device, or inability to identify it.
6. The warranty period is 12 months from the date of sale.

* Tear-off maintenance tickets are provided by an authorized service center.

The completeness of the product is checked. I have read the terms of the warranty service, no complaints.

Customer Signature _____

Warranty card/Гарантійний талон/Гарантийный талон

Product information/Інформація про виріб/Информация об изделии

Product/Виріб/Изделие

Model/Модель

Serial number/Серійний номер/Серийный номер

Seller Information/Інформація про продавця/Информация о продавце

Trade organization name/Назва торгової організації/Название торговой организации

The address/Адреса/Адрес

Date of sale/Дата продажу/Дата продажи

Seller stamp/Штамп продавця/Штамп продавца

Coupon/Талон № 3

Seller stamp/

Штамп продавця/

Штамп продавца

Date of application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения

Coupon/Талон № 2

Seller stamp/

Штамп продавця/

Штамп продавца

Date of application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения

Coupon/Талон № 1

Seller stamp/

Штамп продавця/

Штамп продавца

Date of application/Дата звернення/Дата обращения

Cause of damage/Причина пошкодження/Причина повреждения

Date of completion/Дата виконання/Дата выполнения



2e.ua